

# LA REVISTA

DIARIO INDEPENDIENTE

Propietario ADAN GARCIA

AÑO IV

San José, Costa Rica, domingo 31 de agosto de 1902

NUMERO 939

**F. E. PARRAGA Y CIA.**

UNICOS IMPORTADORES DEL

**COGNAC**

**RENAULT & Cie.**

Este Cognac, premiado con *medallas de oro* en varias exposiciones, es el *favorito* de las personas de la *nobleza del dinero* y un poderoso agente de la *salud*, recomendado por los médicos. El que lo pruebe no tomará otro que

El Cognac Renault y Cia.

Pídase en todas partes.

**JARDINERIA BELLA+VISTA**

Frente al HIPODROMO

**A** QUI se encuentran de venta: Semillas, Flores y verduras de toda clase y Plantas de unas y otras, lo mismo que Arboles frutales y de adorno.

**P. Rucavado**

POR EL LADO DE LA PUEBLA

vendo muy barato, un solar bien situado: también una casa dividida en tres pequeñas que se alquilan en conjunto ó separadamente. San José, abril 5 de 1902

JOSÉ DURÁN

**EL TORITO**

**FABRICA DE CERVEZA**

DE JUAN MALEK.

Es la mejor, la más pura y la más saludable, porque en su elaboración se emplean los mejores y más sanos ingredientes. No hay adulteración. El que prueba la cerveza TORITO sigue tomándola.

**LA REVISTA**

EDITOR Y ADMINISTRADOR,

J. de D. GUILLEN

**EL CONMEMORATIVO**

II

Los cuadros de costumbres, las tradiciones, constituyen un género simpático de literatura. En manos hábiles se convierten en rico filón y dan gloria al que los explota.

Y agradan especialmente cuando de cosas viejas tratan; que á los pueblos les gusta saber lo que sus antepasados hacían, y los tiempos á medida que se alejan toman en la imaginación de las gentes un tinte poético que los idealiza y á veces hasta los sublima.

Nosotros somos aficionados á esa clase de producciones y hemos leído con interés las que trae la costosa revista. Y, á fé de *criticadores*, que hay entre ellas documentos y datos curiosos y bonitos.

Lo que no nos ha parecido cosa del otro mundo son los comentarios del *conteur*. Son secos, amanerados, fríos; algo así como catecismo en boca de un reverendo padre de la compañía de Jesús.

Policarpo...! Escolástica...! Nos acordamos de Serrador en El señor Cura

Que así se escribía en Grecia, aseguró la Prensa; pero mentiríamos si no dijéramos que hemos notado cierta diferencia con una traducción de la Iliada hecha por Leconte de L'Isle que leemos ahora. Y eso que es traducción, aunque con fama de excelente.

Dijimos que hay en la histórica reseña datos y documentos que valen y nos complacemos en repetirlo. También es cier-

to que existe más de un retazo que sobra, que desproporciona y que indica poca firmeza de gusto en la selección.

Eso en cuanto á la forma, que en cuanto al fondo se nota en todo el trabajo amor incondicional, vehemente, ciego por el pasado.

Clérigos y no tonsurados, hombres civiles y militares, informaron en el Siglo XVIII que por estas tierras "era muy grande, muy pública y muy notoria la disolución de la lujuria en toda clase de familias", que había "fiestas que duraban hasta veinte días, de donde resultaban embriagueces y pendencias" "cometiéndose allí toda especie de escándalos y sacrilegios", que "la emulación, el odio, el ocio y la cavilosidad" parecían ser el patrimonio de nuestra vieja capital, &.

Sin embargo se queja el historiador de que en el Siglo XIX hemos perdido mucho de la cándida sencillez, la temperancia, la moderación, la hombría de bien y la fe cristiana que llenaba de fragancia los domésticos hogares de otro tiempo.

Más atinado nos parece pensar que en todos los tiempos se han pelado zorras y que en todos ha habido hombres de costumbres buenas, honradas y sencillotas.

¿No es una cosa edificante y enternecedora, aun para el mismo crítico de la sociedad moderna, el cuadro puro y sencillo que presenta, en medio de esa depravación que él ve por todas partes, el Ministerio actual, entregado á las dulces y patriarcales tareas de confeccionar el local de las taquillas, de suprimir la banda en las recepciones diplomáticas y de preocuparse por los cuellos, camisas, camisones y fustanes de sus conciudadanos?

(Continuará)



## LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

Creímos por un momento terminada la cuestión que provocó en el Congreso la solicitud para que por ley se cerraran los establecimientos en domingos y días feriados.

Mas he aquí que apenas aparecida, le ocurrió aquello del lirio tronchado al nacer. Es decir, le amenaza pasar, porque no nos resolvemos á creer que la Comisión Permanente se atreva con una ley emanada del Congreso hace apenas tres semanas, sancionada por el Ejecutivo y debidamente promulgada.

Por supuesto, tal atrevimiento no es así á humo de paja; obedece á la arraigada convicción de que es inconstitucional la reforma propuesta por el Ministerio de Gobernación, si esta reforma sale aprobada por la Permanente.

La iniciativa del Ejecutivo en este asunto de los dependientes es de seguro una equivocación. Las atribuciones de la Comisión Permanente están claramente determinadas en el artículo 94 de la Carta Fundamental; y no hallamos con franqueza en cuál de los diferentes incisos pueda colocarse la reforma de que ahora se trata. Medida urgente que es la más socorrida de las fórmulas, no puede ser ni remotamente. No basta que el proyecto lo diga: la urgencia del caso debe resultar de la esencia misma de la medida que se trata de implantar.

No vamos á empeñarnos en vanas demostraciones. Que haya tres ó cuatro personas descontentas con la ley recién emitida y que sean influyentes con el Poder Ejecutivo no significa urgencia. El comercio mismo que es el interesado en el negocio está conforme en su gran mayoría con la nueva disposición del Congreso. ¿Habrá urgencia por ventura en obligar á la totalidad por simple capricho de unos cuantos, á que se abran las tiendas y se trabaje en días festivos para todo el mundo? Es verdaderamente inexplicable la conducta del Ministerio, sino padece como dijimos, una equivocación. La ley acaba de salir y empieza apenas á practicarse; no ha habido tiempo para apreciar sus beneficios ó para sentir sus males; los que hoy mueven el ánimo del Ministerio son los mismos

renuentes de ayer en apoyar la solicitud, que forman minoría; las razones que el Congreso estimó justas, y que el Ejecutivo no objetó, para basar la disposición, existen todavía, pues no ha habido tiempo siquiera para que cambien las circunstancias.

Por manera que la iniciativa del señor Ministro no obedece á una razón plausible y antes bien tiene todo el aspecto de una complacencia que va á sacrificar el interés y el derecho adquirido de todo el gremio de comerciantes y dependientes ante el capricho ó la influencia si se quiere de unos pocos descontentos.

Esto decimos en cuanto al proyecto. Respecto á lo que la Comisión resuelva hemos de confesar francamente que esperamos que se rechace la reforma.

Si es facultad de la Comisión Permanente la de interpretar las leyes no debe extenderse la inteligencia de esta facultad al grado de permitir reformas.

Fuera de que una reforma equivale á una ley y de que la Comisión no es el Poder Legislativo, y de que no es científico que una comisión le enmiende la plana á un Congreso, y de que entre las facultades constitucionales de éste existe la de reformar las leyes (lo cual la quita á la Comisión), que son unos *fueros* de mucho cuerpo para pasar desapercibidos á los cinco Diputados que se ocupan del asunto; aunque se quiera decir que es urgente resolver el proyecto, habría de considerarse que la urgencia no existe en verdad, y ser rechazada la reforma por totalmente inconstitucional.

Sencillamente el proyecto está viciado en su origen por no obedecer á causas que lo justifiquen y está propuesto á la Comisión Permanente que no tiene facultad para conocer de él. Veremos como se salvan estas *pequeñas* vayas si es atendida la iniciativa del Ejecutivo.

## PRIMERAS NIEVES

### I

Se casaron muy jóvenes.

Una mañana primaveral, cuando la Naturaleza exuberante abría el broche de sus primeras flores, asidos de las manos, cruzaron el camino perfumado de resinas, tapizado de trepadoras, que conduce á la rústica capilla construida bajo un roble centenario, en cuyo follaje espeso se acarician las palomas torcaces. El sol derramaba lluvia

de oro y de amores, el arroyo cantando venturas saltaba de risco en risco por empinados peñascales reflejando en su seno un cielo azul como los sueños de los amantes.

Él,—pensando con alegría en la trenza rubia de su amada y en sus ojos claros.

Ella,—soñando con felicidades próximas, con ternuras misteriosas, indecisas, como los crepúsculos, como el porvenir.—En la capilla rústica, oculta en el corazón de la vega, se dieron el sí que los liga eternamente.

Olvidados del mundo y llevando en sus almas juveniles otro mundo de venturas, vagaron aquella tarde por todo el bosque. Sin más testigos que los arbustos de trébol y los tilos florecientes. Cuantas ternezas se dijeron!

Ella,—la de la trenza dorada, le atrajo á su seno palpitante, á ese seno volcán cubierto de copos de nieve, que semejan botones de rosa más bellos que los más frescos del florestal en las alboradas de primavera, y murmuró al oído de su amante: "*corta es la existencia para gozar la dicha de vivir contigo*".

### II

Ha pasado poco tiempo.

Aquel invierno había empezado antes que otros.

Ahí esta el arroyo congelado; blanco cadáver de la onda coqueta sorprendida por la muerte cuando aún cantaba sus venturas; tendido en medio de los riscos tiene entre sus brazos ateridos y rígidos agonizando á las últimas violetas, las matas de musgo ennegrecidas que parece vistiesen luto.

La rústica capilla con su altar empolvado, está olvidada debajo el roble centenario; en cuyas ramas están las palomas torcaces entumecidas. Qué lejos está aquel día de fiesta en que relucía todo!

El sol ha desaparecido detrás de lejana cordillera, cuya silueta, sobre un cielo gris se destaca como un inmenso papel roto á capricho con irregularidades de filete monstruo... á esta hora llegó la joven desposada delante del cuadro que otro tiempo la hizo tan feliz.

Sintió caer en su alma las primeras nieves del invierno de su vida que amenazaba no reverdecer ya; con los diminutos piés perdidos en las hojas secas, con la desconfianza que invadía su corazón, contemplando vacío el cielo que había soñado, oyendo el viento y perdida la mirada en medio de las nubes sucias y gruesas se dijo: "*Qué larga es la vida y que pesada!*"

## CRÓNICA MENUDA

### Se nos informa

que el profesor de música don José Joaquín Vargas Calvo está formando una Compañía Dramática de aficionados. Ojalá que logre su intento. Todo lo que se haga por el arte, lo ve este cronista con buenos ojos y aplaude.

### ¿Será bola?

El *Noticiero* de anteayer cuenta que se dice que un joven de esta capital partirá con la compañía Serador Marí, para dedicarse á las tablas. La causante de esta repentina afición es una de las bellas damas jóvenes de la compañía. No dudamos que llegará á ser un gran actor porque dicho joven tiene una gran cabeza. Quien sabe á quien querrá tomarle el pelo el periodiquito de información. Eso que lo averigüe Vargas.

### El día 9

del entrante tendrá lugar en el Edificio Metálico una velada fúnebre dedicada á la memoria del Ilmo. señor Obispo Thiel. Tomarán parte en ella personas de todos los círculos sociales. El homenaje lo consideramos justísimo.

### Don Ramón

Bolaños R. no es el autor de la correspondencia de Santo Domingo que publicamos en estos días. Sépanlo quienes le achacan á él ese trabajo.

### A nuestra

mesa de redacción no llegó ayer *El Noticiero*. Qué le pasa, compadre. Comenzó Ud. ya á enfermar?

### El Irazú

Desde el día 1º en adelante comenzará á publicar el amigo Vargas un diario que tendrá por título el de estas líneas. Volcánico es el nombre. Así esperamos que sea la nueva hoja.

### Por el barrio

de la Soledad se encontró en la mañana de ayer un niño de pocos días de nacido metido en un cajón. Fué recogido en casa de don Félix Araya.

Sería bueno que la policía tomara nota de este asunto, por ser algo grave.

(Comunicada)

### "La Nueva Prensa"

periódico que está revelando con notable frecuencia su poco amor á la verdad, dice, en su nº de ayer, que persona bien informada le manifiesta no haber visto en el camino de Alajuela á Puntarenas más que cuatro peones trabajando en las cuadrillas.

La forma del suelto es por demás desventajosa; pero si el periodista admite tal información parece querer hacerlo para probar que en dicho camino no se trabaja. Si *La Nueva Prensa* cree



que cada persona "bien informada," como le gusta adularlas, tiene derecho de llegar á decir en sus columnas que solo cuatro peones ha visto en tal ó cual camino, á donde irá á parar el periódico haciéndose eco de cualquier barra basada?

Creemos que el gacetillero debe concretar el cargo si es que tiene que hacerlo ó no escribir frases de doble sentido.

Conocemos al encargado de la inspección del camino de Alajuela á Esparta, señor don Guillermo Zeledón y nos consta que se esfuerza por el buen servicio de su cargo porque hemos hecho la mayor parte del referido camino.

(Comunicada)

**Obito**

En San Joaquín de Heredia acaba de descender al sepulcro el acaudalado y apreciable vecino don Ramón Ramírez Oviedo persona en cuyo corazón abundaron los sentimientos nobles y generosos.

El Sr. Ramírez contribuyó en mucho al progreso y engrandecimiento de su pueblo que es uno de los más simpáticos de la provincia de Heredia.

La muerte del Sr. Ramírez ha sido de todos sentida y lamentada.

Razón hay; el Sr. Ramírez gozó en vida de general aprecio.

Prueba de ello fueron las honras fúnebres de que fué objeto su bendecido cadáver, numerosa concurrencia no solo del vecindario, sino también de los heredianos, rafaletos, domingueños y de toda la provincia como los de Santa Bárbara, Barba, Mercedes, Belén etc; contribuyó á dar mayor realce al homenaje presentado á la memoria del difunto.

Los afligidos deudos del finado por quienes sentimos verdadera estimación, nos han encargado de rendir, á las numerosas personas que les acompañaron en su justo dolor, las más expresivas gracias: encargo que nosotros cumplimos con dolorosa satisfacción.

La familia doliente manifiesta de modo especial su agradecimiento hacia el Sr. Cura Pbro. D. Rafael Camacho, que les favoreció con sus muy buenos y oportunos oficios.

Hacemos constar á los deudos del Sr. Ramírez Oviedo que también es nuestro el dolor que les agobia.

**VÍCTOR TREJOS**

NOTARIO

PASANTE DE ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Matías Trejos

Específico contra el dolor de cabeza.

Botica Universal, frente al Mercado

Despacho de noche sin cobrar extra.

Botica Universal, frente al Mercado


ción con todo asunto de procuración ó abogacía; consultar á la vez en las oficinas públicas la manera de resolver cuestiones pendientes trabajos de agrimensura y peritajes, redactar contratos, remitidos y reclamos comerciales, etc., etc

Para llevar á cabo cualquier trabajo de la índole expresada, se advierte que el diario cuenta con abogados, agrimensores y comisionados de reconocida competencia.

Los suscriptores de LA REVISTA de fuera de San José pueden enviar sus órdenes por escrito, con la seguridad de que serán atendidos sin pérdida de tiempo. Con ello se evitan dos cosas: gastos en el viaje y el entenderse con personas que generalmente los explotan.

**ADAN GARCIA**  
 PASANTE DE ABOGADO  
 Y  
 NOTARIO PUBLICO

Despacha en la oficina de  
*La Revista*  
 Los miércoles en Heredia  
 casa de habitación.



**BUENA OCASION.**

Se vende una brújula graduada en cuadrantes, toda de metal fino y con su tripode.

Una cadena métrica doble decámetro.

Un estuche de matemáticas y un armario conteniendo de sesenta á cien volúmenes de autores clásicos y obras de estudio.

En esta imprenta informarán

**UN BILLAR** bueno y en condiciones favorables tenemos encargo de vender.

Pormenores se darán en esta imprenta.

**ALEJANDRO ALVARADO h.**

Y

**FABIO BAUDRIT**

Oficina: frente á Troyo, casa de doña Mariana v. de Argüello.

**VICTOR POLINARIS**

TENEDOR DE LIBROS

Ofrece sus servicios al Comercio y recibe órdenes en la pulpería de don Rafael Casasola, *Vía al Pacífico*; 50 varas al Oeste de la Cacería de don Juan Malek.

**JOAQUIN BOLAÑOS V.  
HOJALATERO Y FONTANERO**

} CALLE 17 SUR. — Contiguo á la lechería de don }  
 } Hector Polini, antigua propiedad de Beltetón }

Garantiza sus trabajos aún á los precios más reducidos.

Construye los famosos ventiladores, canoas y tubos de todas formas, chimeneas y en fin, desde el trabajo más fino hasta la reposición de un fondo en un trasto enlosado.

**SE VENDE**

la casa de las señoritas Gutiérrez que está situada en la manzana Sur del Parque de Morazán.

El terreno mide 54 metros de fondo por 14 de frente.

Entenderse con don Carlos Gutiérrez.

**OJO LECTOR, OJO**

Aviso á ustedes que he trasladado mi

HOJALATERÍA Y FONTANERÍA

el antiguo local que ocupó don Domingo Quirce con su herrería, 150 varas al Este del Seminario, calle de la Soledad.

JOSÉ ULLOA MEJÍA

**PARIS EN COSTA RICA**

La Barbería de los HERMANOS ANTILLÓN se ha trasladado frente á la iglesia de la Merced vieja. Cuenta ahora con un local tan espléndido como el que antes ocupaba: tiene buena luz y espacio suficiente, condiciones ambas principales que exige la higiene en esta clase de establecimientos. Por todo la Barbería de los Hermanos Antillón es la primera en esta capital.

**RIGARDO KRIEBEL**

DENTISTA alemán. Despacho Calle 19, Norte, frente á la plaza del Cuartel de Artillería.

**AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES**

-Librería y Papelería de Iglesias Hnos.-

Calle Central, Norte, n° 88.—Apartado n° 170.

Útiles para las escuelas, Papelería y objetos de escritorio

Llegan por correo semanalmente obras nuevas de los mejores autores.

Suscripciones á obras de todas clases y á periódicos de todas partes



# LA JOSEFINA

Esta acreditada Panadería se esmera cada vez más en la elaboración del Pan y Galletas, empleando para ésto, bucnos operarios y agua filtrada, para dar así un pan de excelente calidad, el que ofrece á bajo precio. **Alberto Odio**

## ATENAS

Es indiscutible que clima en la República no lo hay que supere al de esta Villa. Mejor que el suscrio puede atestiguarlo, cualquiera de nuestros medicos. Aquí, pues, vendo en condiciones ventajosas para el comprador, un negocio de Vinatería, Pulpería y demás artículos de consumo diario, junto con un magnífico billar. Para calcular la clientela de dicho establecimiento, baste decir que tiene más de veinte años de abierto, habiendo ido cada día en aumento el número de sus favorecedores. En esta misma Villa tengo establecido el famoso.

## HOTEL EUROPA

Y su módica tarifa es como sigue:

Servicio completo por día	3 00 colones por persona
id. id. id. semana	17 00 id. id. id.
id. id. id. quincena	30 00 id. id. id.
id. id. id. mes	50 00 id. id. id.

Las habitaciones están convenientemente ventiladas y decentemente amuebladas; y en cuanto á los alimentos se garantiza el aseo y buena calidad.

Para cualquier demanda, ya sea por compra del negocio ó por servicio de hotel, dirigirse á su propietario.

**Ramón Araya V.**

Atenas, Mayo, 1902.

**SE VENDE un PIANO** metálico fábrica "Apollo", Dresden  
—En esta Oficina informarán.—

## FELIX ARAYA HIJO

se hace cargo de toda clase de trabajos de carpintería, albañilería, hojalatería, pintura y fontanería. Se reciben órdenes en la oficina de este diario y en su casa de habitación, situada en la Avenida 12ª, cerca de don Federico Gólcher.

## GRAN RESTAURANT

### DEL AFAMADO MONLUIIS

Donde **high life** encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

Casi siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

**RIQUEZA Y VARIEDAD DE MENÚ** CAMAREROS FINOS

— MESA VARIOS ESTILOS —

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO-DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de Práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19 Sur, frente á "La niñon Católica."

## AVISO AL PUBLICO

**HABIENDO** recibido una gran cantidad de azúcar refinada, á precio módico, he dispuesto complacer al público rebajando hasta nuevo aviso el precio de la KOLA DOBLE. Hoy la docena cuesta C/. 1-25, antes valía, C/. 2 00. La diferencia como se ve es grande. No hay duda que todos pueden ahora saborear la Kola Doble de mi fábrica, en estos tiempos en que los calores arrecian; es el mejor refrescante.

JUAN MALEK.

## AVISO AL PUBLICO

Ofrezco un sexteto ó terceto para bailes, banquetes, serenatas, paseos, bautizos y demás diversiones. Cuento con buenos artistas.

El sexteto se compone de violín, bandurrias, guitarras y un violonchello.

Para contratos, entenderse con el que suscribe en casa de los Hermanos Antillón. Precios sin competencia.

**Víctor Maltés**

## VICENTE CASTRO

DENTISTA

Despacha en su oficina.— Calle de Catedral 200 varas al sur del Parque.  
Dentaduras esmeradas.—trabajo garantizado. Precios módicos.

**AVISO** En mi poder está desde el mes de Diciembre del año pasado, un caballo retinto, grande, de andadura, sin marca; llegó á un potrero que tengo en el barrio de San Pablo de Barba, sin que hasta la fecha se halla tenido noticia de su procedencia. El que se craa con derecho á dicho animal que se presente á deducirlo: le será entregado pagando el potreraje y el valor de este aviso.

San Joaquín de Heredia, Julio 16 de 1902.

RAMON BARRANTES.

## DE ALAJUELA

## LA NACIONAL

DE

## Eusebio Rodriguez Quesada

Esta FÁBRICA de JABÓN es la única que fabrica este artículo de diversas clases y la que vende más barato.

## ¡ALERTA!

Ha establecido en esta ciudad, don Fernando Magri, un HOTEL que no deja nada que desear y agregado al hotel una PANADERÍA y HOSTELERÍA al estilo europeo; en la fabricación de estos dos artículos emplea harina de superior calidad.

IMP. LA REVISTA —PROPIETARIO ADÁN GARCIA.